

Bắc Ninh, ngày 25 tháng 7 năm 2025.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 8 – BẮC NINH

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Căn cứ Điều 430 và Điều 440 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 7 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 34/2025/TLST- KDTM ngày 03 tháng 6 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty TNHH JIN MH. (Mã số doanh nghiệp: 2300778108).
Địa chỉ: Khu Công nghiệp V (thuê trụ sở của Công ty T), xã Đại Đồng, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện theo uỷ quyền: Ông VC, Giám đốc điều hành (VB uỷ quyền số 12/2017/VBUQ ngày 18/4/2017).

Đại diện theo uỷ quyền tham gia tố tụng: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1983 và bà Đặng Thị H, sinh năm 1984. Cùng địa chỉ: Số 164, đường C, phường Kinh Bắc, tỉnh Bắc Ninh.

Bị Đơn: Công ty TNHH D. (Mã số doanh nghiệp 00037913) Địa chỉ: Khu công nghiệp V, tỉnh Bắc Ninh. Đại diện theo pháp luật: Ông Lê Hải B, Giám đốc.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty TNHH JIN MH và Công ty TNHH D thỏa thuận:

+ **Về công nợ:** Công ty TNHH D còn nợ Công ty TNHH JIN MH số tiền 3.778.857.407 đồng. (Ba tỷ bảy trăm bảy tám triệu tám trăm năm bảy nghìn bốn trăm linh bảy đồng).

+ **Phương án trả nợ:**

- Ngày 15/8/2025 Công ty TNHH D trả nợ Công ty TNHH JIN MH số tiền 778.857.407 đồng. (Bảy trăm bảy tám triệu tám trăm năm mươi bảy nghìn bốn trăm linh bảy đồng).

- Số tiền còn lại 3.000.000.000 đồng (Ba tỷ đồng) Công ty TNHH D sẽ trả cho Công ty TNHH JIN MH trong 12 tháng, cụ thể mỗi tháng trả 250.000.000 đồng (Hai trăm năm mươi triệu). Thời điểm thanh toán là ngày 15 hàng tháng kế tiếp từ ngày 15/8/2025.

Trường hợp Bị đơn vi phạm phân kỳ thanh toán thì nguyên đơn có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án thi hành, nếu người phải thi hành án không tự nguyện thi hành thì hàng tháng phải chịu một khoản lãi của số tiền chậm trả quy định tại Điều 357 Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

2. Về án phí: Công ty TNHH D phải chịu 53.788.574 đồng tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm.

Hoàn trả Công ty TNHH JIN MH số tiền tạm ứng án phí đã nộp 55.229.000 đồng theo Biên lai thu số 0002858 ngày 02/6/2025 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiên Du.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này đ- ọc thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ọc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án đ- ọc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhân:

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND KV8;
- Phòng THADS KV8;
- Các đ- ơng sự;
- L- u hồ sơ, VP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Lan Hương